SIEMENS



 3^{133}

Avda. San Ignacio de Loyola,185 24191 - San Andrés del Rabanedo

León - España

Tel.: +34 987 248 305 Email: simelec@simelec.es www.simelec.es



Synco™ 700



Regulador de calefacción

RMH760B

- El regulador de calefacción de diseño modular para edificios de tamaño grande o medio con su propia fuente de calor o con una conexión de calefacción urbana) Se puede utilizar como regulador de circuito de calefacción y/o regulador primario, regulador de caldera o regulador de DHW
- · 41 tipos programados de planta
- Operación accionada por menú con unidad de operador independiente (tipo accesorio o individual)
- Conexión de bus Konnex para la información de operación y proceso

Aplicación

Tipos de edificios

- Edificios administrativos y de oficinas
- · Edificios comerciales y tiendas
- Colegios
- Hospitales
- Edificios industriales y talleres
- Bloques de apartamentos y adosados

Tipos de plantas

- Secciones de calefacción de ventilación y planta de aire acondicionado
- Zonas de distribución de calefacción de ventilación y planta de aire acondicionado
- Sistemas de calefacción con su propia generación de calor
- Sistemas de calefacción con conexión directa o indirecta de calefacción urbana
- Grupos de calefacción de planta de mayor tamaño (p. ej. sistemas de calefacción comunitarios)
- Sistemas de calefacción de carga básica

Nota

Varias de las funciones indicadas necesitan módulos de ampliación. Consulte la página

Bucles de control y salidas de control

- 6 sistemas de control como máximo con salida secuencial (3 posiciones o 0...10 V DC):
 - Quemador secuencial
 - Circuito de calefacción con válvula mezcladora
 - Regulación previa con válvula mezcladora
 - Temperatura mantenida de retorno de caldera con válvula mezcladora
- Control de un máximo de 6 bombas (bombas simples y bombas gemelas)

Control de circuitos de calefacción

Control de un máximo de 3 circuitos de calefacción (independientes)

Funciones según el el circuito de calefacción

- Control de temperatura de flujo compensado ambiental con su propio sensor exterior
- Circuito de calefacción de bomba o mezclador
- Modos de funcionamiento de ambiente:
 - AUTO: Cambiador automático entre 3 puntos de ajuste de conformidad con el programa de tiempos
 - Confort: Calentamiento continuo con el punto de ajuste de confort
 - Preconfort: Calentamiento continuo con el punto de ajuste de preconfort
 - Económica: Calentamiento continuo con el punto de ajuste económico
 - Protección: Calentamiento hasta el punto de ajuste del modo de protección, si se
 - Implantación del modo de funcionamiento actual para 2 relés
- Programa de 7 días con un máximo de 6 puntos de conmutación al día
- Funciones de vacaciones:
 - Programa diario especial y de vacaciones con hasta 16 periodos al año
 - Modo de funcionamiento de ambiente seleccionable para vacaciones
 - Programa de tiempos para días especiales
- Puntos de ajustes configurables para los modos de funcionamiento de ambiente
- Influencia ajustable de la temperatura ambiente
- Inicio óptimo / control de parada
- Calefacción de arranque y reajuste rápido
- Modelo de ambiente para funciones de ambiente sin sensor de temperatura
- Límite de calefacción automático para el control asociado a la demanda del sistema de calefacción con límites de calefacción ajustables para el modo Confort y Económico
- Cambio automático a la operación en verano (desactivación de la calefacción)
- Límite máximo de la temperatura ambiente
- Límite máximo y mínimo de la temperatura del flujo
- Limitación de la velocidad de incremento de la temperatura del flujo
- Simulación de la temperatura exterior
- Protección anti congelación de la planta en función de la temperatura exterior
- Operación remota:
 - Calibrador del punto de ajuste para el ajuste absoluto o relativo del punto de ajuste de ambiente
 - Unidad de ambiente multifuncional QAW740 como opción de las funciones de circuitos de calefacción
 - Contactos externos para el cambio del modo de operación, función de temporizador, etc.

Funciones para todos los circuitos de calefacción

- · Compensación solar ajustable
- Compensación de viento ajustable

Funciones de calefacción urbana

- Subida de la temperatura ambiente reducida cuando la temperatura exterior baja
- Limitación máxima constante-cambio-constante asociada a la temperatura exterior de la temperatura de retorno
- Recepción de los pulsos del medidor de calor para limitar el caudal de flujo o la salida

Control de temperatura de la caldera

- Control de temperatura de la caldera con un quemador de 1 etapa, 2 etapas o modulante (quemador modulante con regulación a 3 posiciones o con control de 0... 10 V DC, con señal de verificación)
- Obtención de la temperatura del gas del conducto de humos, con alarma cuando se alcanza el valor límite
- Obtención del caudal de la bomba
- Limitación máxima y mínima de la temperatura de la caldera
- Temperatura mantenida de retorno de la caldera controlada mediante una válvula mezcladora (3 posiciones o 0...10 V DC), o mediante la bomba de derivación
- Control de una válvula de corte, con señal de verificación
- Selección del modo de operación de la caldera
- Limitación del tiempo de funcionamiento mínimo del quemador y de la temperatura de retorno
- Arranque de protección de la caldera
- Liberación de la caldera
- Modo de medida del gas del conducto de humos (modo de prueba de la caldera, función de barrido de la chimenea)
- 3 entradas de fallos, preconfiguradas para sobrepresión, baja presión, y escasez de aqua
- Medidor de horas de funcionamiento del quemador y contador de inicio del quemador

Control principal

- Obtención y evaluación de peticiones de calor (a través del bus Konnex, consigna externa, demanda de ACS externa, y protección anti hielo)
- Control principal compensado con la demanda a través de una válvula mezcladora (3 posiciones o secuencial), o a través de la bomba del sistema instalada en el flujo principal
- Limitación máxima y mínima de la temperatura de flujo principal
- Cambio de la limitación máxima de la temperatura de retorno principal
- Limitación máxima de la temperatura de retorno principal durante el calentamiento del ACS
- Recepción de los pulsos de medidor de calor para limitar el caudal de flujo o la salida

Regulación previa

- Obtención y evaluación de peticiones de calor (a través del bus Konnex, punto de ajuste externo, demanda externa de ACS, y protección anti hielo)
- Regulación previa compensada con la demanda a través de una válvula mezcladora (3 posiciones o secuencial), o a través de la bomba del sistema instalada en el flujo
- Límite máximo y mínimo de la temperatura de flujo
- Cambio de la limitación máxima de la temperatura principal
- Limitación máxima de la temperatura de retorno durante el calentamiento del ACS
- Recepción de los pulsos de medidor de calor para limitar el caudal de flujo o la salida

Calentamiento de ACS

- Existen múltiples variantes de ACS:
 - Carga del tanque de almacenamiento a través del intercambiador de calor interno

- Carga del tanque de almacenamiento a través del intercambiador de calor externo (opcionalmente con la temperatura secundaria mantenida)
- Carga del tanque de almacenamiento con calentador de inmersión eléctrico
- Consumo directo de ACS a través de un intercambiador de calor
- Control de consumo descendente (control de la temperatura de ACS en la válvula)
- Limitación máxima de la temperatura de retorno
- Prueba de flujo con el interruptor de flujo
- Recepción de los pulsos de medidor de calor para limitar el caudal de flujo o la salida
- Función de Legionella
- Programa horario de 7 días con un máximo de 6 puntos de conmutación al día para calentamiento de ACS
- Programa horario de 7 días con un máximo de 6 puntos de conmutación al día para la bomba de circulación
- Modos de operación:
 - AUTO Cambio automático entre Normal y Reducido de conformidad con el programa de tiempos
 - Continuamente normal
 - Continuamente Reducido
 - Protección
- · Funciones de vacaciones
 - Modo de funcionamiento de ACS seleccionable para vacaciones
 - Programa diario especial y de vacaciones con 16 periodos al año
 - Programa de tiempos para días especiales
- Contacto externo para el cambio del modo de operación

Funciones generales para todos los bucles de control

control Bloqueo anual

Reloj anual con cambio automático de periodo de verano-/invierno

Entradas de señal y medida

Todas las entradas de señal y medida son configurables. Las señales podrán ser:

- LG-Ni 1000
- DC 0...10 V
- Pt 1000
- T1
- NTC 575
- Digital

Adquisición de datos

Están disponibles 4 metros para obtener valores de consumo.

- Adecuado para manejar pulsos enviados por los medidores de gas, agua caliente, agua fría y electricidad
- Conteo de pulsos en Wh, kWh, MWh, kJ, MJ, GJ, ml, I, m³, unidades de coste de calor, BTU, o sin unidad

Otras funciones de control

- Control de actuadores (3 posiciones o 0...10 V DC):
- · Control de la bomba
- Control de bombas gemelas
- Indicación de demanda de calor
- Relés configurables

Funciones de supervisión y protección

- Desbordamiento de la válvula, retroceso de la válvula
- Desbordamiento de la bomba, retroceso de la bomba
- Protección anti congelación para el edificio
- Supervisión de sobrecargas
- Indicación de fallo a través del LED rojo
- Relé de fallo

• Gestión de las señales de estado y de estado de fallo

Funciones de bus

- Operación remota de las funciones Konnex con la unidad de operador de bus RMZ792
- Visualización de mensajes de estado de fallo recibidos de otros dispositivos en el bus
- Envío de mensajes de estado de fallo comunes de todos los dispositivos en el bus para un relé de fallo
- Sincronización de tiempos
- Paso y adopción de la señal de temperatura exterior
- Envío de datos anuales de reloj para otros reguladores, **o** recepción de datos anuales de reloj procedentes de otros reguladores
- Envío del programa semanal o anual para días especiales / vacaciones a otros reguladores, **o** recepción del programa desde otros reguladores
- Envío y recepción de señales de demanda de calor
- Estrategia común de control de un regulador de ventilación y del regulador de calefacción para controlar la misma sala

Funciones de servicio y operación

- Prueba de cableado
- Visualización de puntos de ajuste, valores reales y limitaciones activas
- Protección de datos

Nota

Para disponer de una descripción detallada de todas las funciones del regulador, consulte la Documentación básica (P3133).

Resumen de los tipos

Reguladores de calefacción	Tipo de regulador	Referencia del tipo	Hoja de datos
	Regulador de calefacción (idiomas cargados: de, fr, it, es)	RMH760B-1	N3133
	Regulador de calefacción (idiomas cargados: de, en, fr, nl)	RMH760B-2	N3133
	Regulador de calefacción (idiomas cargados: sv, fi, no, da)	RMH760B-3	N3133
	Regulador de calefacción (idiomas cargados: pl, cs, sk, hu, ru, bg)	RMH760B-4	N3133
	Regulador de calefacción (idiomas cargados: sr, hr, sl, ro, el, tr)	RMH760B-5	N3133
			_
Unidades de	Unidad de operador (tipo accesorio)	RMZ790	N3111
operador y servicio	Unidad de operador (individual)	RMZ791	N3112
	Unidad de operador de bus	RMZ792	N3113
	Herramienta de servicio	OCI700.1	N5655
Módulos de ampliación	Módulo de circuito de calefacción	RMZ782B	N3136
	Módulo DHW	RMZ783B	N3136
	Módulo universal con 4 entradas universales y 4 salidas de relé	RMZ787	N3146
	Módulo universal con 6 entradas universales, 4 salidas de relé y 2 analógicas	RMZ789	N3146
	Conector de módulos para módulos de ampliación individuales	RMZ780	N3138

Realización de pedidos

Al realizar un pedido, incluya las referencias del tipo de conformidad con la lista anterior.

La unidad de operador requerida y los módulos de ampliación deben pedirse como componentes independientes.

Los sensores, unidades de sala, actuadores y válvulas también deben pedirse de forma independiente.

Combinaciones de equipos

Sensores adecuados	Tipo de sensor	Elemento de detección	Referencia del tipo	Hoja de datos
	Sensor exterior	LG-Ni 1000	QAC22	N1811
	Sensor exterior	NTC 575	QAC32	N1811
	Sensor de temperatura de correa	LG-Ni 1000	QAD22	N1801
	Sensor de temperatura de inmersión	LG-Ni 1000	QAE212	N1781
	Sensor de temperatura de cable	LG-Ni 1000	QAP21.3	N1832
	Sensor de temperatura ambiente	LG-Ni 1000	QAA24	N1721
	Sensor de temperatura ambiente	LG-Ni 1000	QAA64	N1722
	Sensor de viento	010 V DC	estándar	_
	Sensor solar	010 V DC	QLS60	N1943
Unidades de sala adecuadas	Tipo de unidad de sala		Referencia del tipo	Hoja de datos
	Sensor de temperatura ambiente con calibrador de punto de ajuste		QAA25	N1721
	Sensor de temperatura ambiente con recalibrador de punto de ajuste		QAA27	N1721
	Unidad de sala con interfaz Konnex		QAW740	N1633
Calibradores remotos adecuados	., , , ,		Referencia del tipo	Hoja de datos
de puntos de ajuste	Calibrador remoto de puntos de ajustes, señal de $01000 \ \Omega$		BSG21.1	N1991

Actuadores adecuados

Se pueden utilizar todos los tipos de actuadores electromotrices y electrohidráulicos de Siemens que

BSG21.5

N1991

- funcionan a 24... 230 V AC
- se caracterizan por control de 3 posiciones, o

Recalibrador de puntos de ajuste remoto, ±3 K

control de 0... 10 V DC.

Para disponer de información detallada sobre los actuadores y las válvulas, consulte la Hoja de datos N4000...N4999.

Documentación del producto

Tipo de documentación	Documento nº	Nº de parte
Descripción de la gama de productos	S3110	_
Documentación básica	P3133	_
Instrucciones de instalación	G3133	74 319 0526 0
Instrucciones de funcionamiento (idiomas: de, fr, it, es)	B3133	74 319 0559 0
Declaración de conformidad de CE	T3110	_
Declaración medioambiental	E311001	_

6/21

Modos de funcionamiento

El regulador se suministra completo con 41 tipos estándar de plantas de calefacción ya programadas. La mayoría de ellas necesitan el uso de módulos de ampliación. Todos los tipos de plantas pueden hacerse corresponder con los requisitos respectivos (p. ej. configuración como un regulador principal (conexión de calefacción urbana), configuración de bombas gemelas, etc.).

Además, se proporciona una aplicación vacía.

Con la ayuda de la unidad de operador, el regulador facilita lo siguiente:

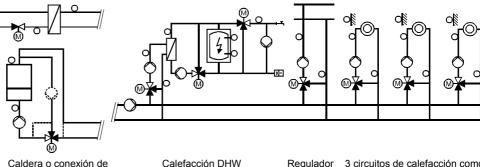
- · Activación de una aplicación programada
- Modificación de una aplicación programada
- Configuración libre de las aplicaciones
- Optimización de los ajustes

Para disponer de una descripción más detallada, consulte la Documentación básica (P3133).

Nota

Para disponer de una breve descripción y de los diagramas de todos los tipos de plantas, consulte la página 15.

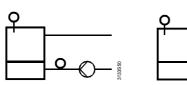
Descripción general



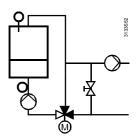
calefacción urbana

3 circuitos de calefacción como Regulador primario máximo

Hidráulica de la caldera

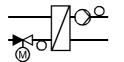


Bomba de la caldera en el retornoBomba de la caldera en la derivación

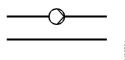


Temperatura mantenida de retorno de la caldera controlada mediante la válvula mezcladora

Regulador principal (conexión de calefacción urbana)



Regulador principal con válvula de 2



Regulador principal con bomba principal

Regulador primario

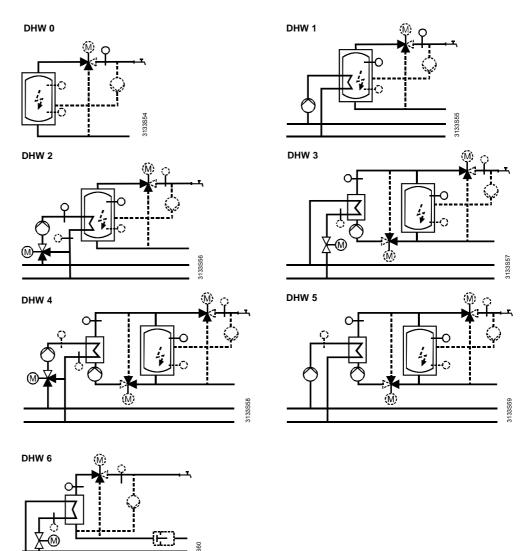


Regulador primario con válvula mezcladora

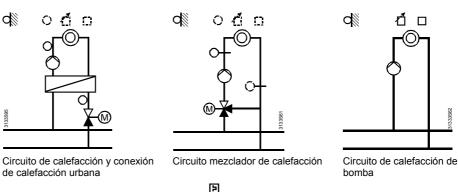


Regulador principal con bomba de sistema

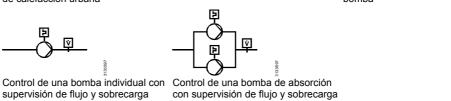
Variantes de calefacción DHW



Circuito de calefacción



Control de la bomba



Puesta en funcionamiento

En la puesta en funcionamiento de la planta, se introducirá el tipo de planta pertinente. A continuación se activarán automáticamente todas las funciones asociadas, asignaciones de terminales, ajustes y visualizaciones, y se desactivarán los parámetros no requeridos.

Para disponer de una descripción más detallada, consulte la Documentación básica (P3133).

Uso de los módulos de ampliación

Los módulos de ampliación se utilizan cuando el número estándar de entradas y salidas no son suficientes para cubrir todas las funciones requeridas:

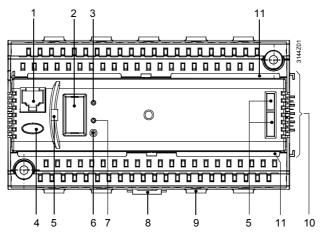
Tipo de módulo de ampliación	Número de entradas	Número de salidas	Número de salidas de relé	
	universales	universales	No	Cambio
RMZ782B	3	1	2	1
RMZ783B	4	1	3	2
RMZ787	4	_	3	1
RMZ789	6	2	2	2

Se pueden utilizar un **máximo de 4** módulos de ampliación considerando las siguientes restricciones:

- 2 módulos de circuito de calefacción RMZ782B como máximo
- 1 módulo 1 DHW RMZ783B como máximo
- 1 módulo universal RMZ787 como máximo
- 2 módulo universales RMZ789 como máximo

Diseño mecánico

Elementos de operación, visualización y conexión



- Conexión para interfaz de servicio (casquillo RJ45)
- 2 Facilidad de conexión para la unidad de operador (con cubierta desmontable RJ45)
- 3 LED (verde) para indicación de operación
- 4 Botón de fallo con LED (rojo) para indicación de fallos y restablecimiento
- Aperturas para la unidad de operador tipo accesorio RMZ790
- 6 Botón para la asignación de la dirección del dispositivo
- 7 LED (rojo) para la indicación del proceso de programación
- 8 Facilidad de montaje para el acoplamiento de la unidad a un raíl de perfil de sombrero
- 9 Facilidad de fijación para una cincha de cable
- 10 Elementos de conexión mecánicos y eléctricos para módulos de ampliación
- 11 Apoyo para la cubierta de terminales

Estructura

El regulador de calefacción consiste en una inserción y una base de terminales. Tiene un alojamiento de plástico con tarjetas de circuito impreso, 2 niveles de terminales y porta los elementos de conexión (eléctricos y mecánicos) para un módulo de ampliación.

El regulador se puede acoplar a un raíl de perfil de sombrero conforme a EN 60 715-TH 35-7.5, o se puede montar directamente en una pared.

La operación se facilita a través de una unidad de operador independiente o de tipo accesorio (consulte el "Resumen de tipos").

Notas de ingeniería

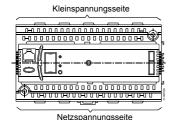


- El regulador se puede utilizar junto con un máximo de 4 módulos de ampliación
- El regulador funciona a 24 V AC. La tensión de operación debe estar conforme con los requisitos de SELV / PELV (tensión baja de seguridad / tensión baja de protección)

- Los transformadores utilizados deben ser transformadores de aislamiento de seguridad caracterizados por el aislamiento doble según EN 60742 y EN 61558-2-6; deben adecuarse para el régimen permanentes
- Los fusibles, interruptores, cableado y puesta a tierra deben cumplir la normativa de seguridad local para instalaciones eléctricas
- Los cables de sensores no deberían tenderse en paralelo con los cables de la red eléctrica que alimentan actuadores, bombas, etc.
- Para definir los detalles de la configuración y para generar los diagramas de conexión de la planta, las siguientes partes de la documentación le serán de ayuda:
 - Diagramas de configuración, contenidos en la Documentación básica (P3132)
 - Hojas de aplicación
- La sala de referencia para el control con un sensor de temperatura ambiente será el espacio que se enfríe con mayor rapidez. Esa sala no debe estar equipada con válvulas de radiador termostáticas; las válvulas manuales deben estar bloqueadas en su posición de apertura completa.

Notas de montaje e instalación

- El regulador y los módulos de ampliación se diseñaron para:
 - Montaje en gabinetes de control estándar conforme a DIN 43880
 - Montaje en pared en raíles de perfil de sombrero existentes (EN 50022-35x7,5)
 - Montaje en pared con 2 tornillos de fijación
 - Montaje de panel a nivel
- No están permitidos en espacios húmedos o mojados. Deben respetarse las condiciones medioambientales autorizadas
- Si el regulador no se operase dentro de un panel de control, la unidad de operador individual RMZ791 se puede utilizar en lugar del tipo de accesorio RMZ790
- Antes de montar el regulador, el sistema debe desconectarse de la alimentación
- ¡La inserción del regulador no debe retirarse de la base terminal!
- Si se usan módulos de ampliación, deberán acoplarse en el lado derecho del regulador en el orden correcto de conformidad con la configuración interna
- Los módulos de ampliación no requieren cableado entre ellos o desde los módulos hasta el regulador. Las conexiones eléctricas se realizan automáticamente al acoplar los módulos. Si no fuera posible alinear todos los módulos de ampliación requeridos lado a lado, el primero de los módulos individuales debe conectarse al módulo previo o al regulador utilizando el conector de módulos RMZ780. En ese caso, la longitud máxima de cable será de 10 m
- Todos los terminales de conexión para tensión baja de protección (sensores, bus de datos) se ubican en la mitad superior de la unidad, y en la parte inferior aquellos para la tensión de red (actuadores y bombas)
- Cada terminal (terminales con jaula de resorte) sólo puede acomodar un cable sólido o un cable trenzado. Para conectar los cables, el aislante debe pelarse de 7 a 8 mm. Para introducir los cables en los terminales con jaula de resorte y para retirarlos, se requiere un destornillador de tamaño 0 o 1.
- La liberación del trenzado del cable se puede asegurar con la ayuda de la fijación de cinchas de cables
- El regulador se suministra completo con las Instrucciones de instalación y operación



Notas de puesta en servicio

- El personal formado por Siemens, que tiene los derechos de acceso a la planta, puede cambiar en cualquier momento in situ la configuración y los parámetros de las aplicaciones estándar programadas en el regulador, utilizando la unidad de operador RMZ790 y RMZ791, on line u off line, con la ayuda de la herramienta de servicio
- Durante el proceso de puesta en funcionamiento, la aplicación permanece desactivada y las salidas se encuentran en un estado de desconexión definido.

Durante este periodo de tiempo, no se emite ninguna señal de proceso o alarma al bus

- Al finalizar la configuración, el regulador se reiniciará automáticamente
- Al salir de las páginas de puesta en servicio, los dispositivos periféricos (incluyendo los módulos de ampliación) conectados a las entradas universales se comprobarán e identificarán automáticamente. Si posteriormente no se detectara un dispositivo periférico, se emitirá un mensaje de estado de fallo
- La unidad de operador se puede retirar y conectar o conectar mientras que el regulador está en funcionamiento
- Se deberán registrar las adaptaciones requeridas debidas a las condiciones específicas de la planta y deberían almacenarse los documentos pertinentes en el panel de control
- El procedimiento a seguir en el arranque por primera vez de la planta se describe en las Instrucciones de instalación

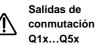
Notas de disposición

Las piezas de plásticos más grandes llevan identificaciones del material de conformidad con la ISO / DIS 11469 para facilitar la disposición compatible con el entorno.

Datos técnicos

Fuente de alimentación (G,	Tensión nominal	
G0)		24 V AC ±20 %
	Tensión baja de seguridad / tensión baja de protección (SELV / PELV)	según HD 384
	Requisitos para el transformador de aislamiento de	
	seguridad externo	. =
	(régimen permanente, máx. 320 VA)	según EN 60 742 / EN 61 558-2-6
	Frecuencia	50 / 60 Hz
	Consumo de energía (sin incluir los módulos)	12 VA
	Fusión de la línea de suministro	máx.10 A
Datos funcionales	Inversión del reloj	
	Típicamente	48 h
	Mínimo	12 h
Entradas analógicas	Sensores	
(1X6	Pasivo	1 o 2 LG-Ni 1000, T1, Pt 1000, NTC 575
	Activo	010 V DC
	Fuentes de señal	
	Pasivo	02500 Ω
	Activo	010 V DC
Entradas digitales	Detección de los contactos	
X1X6	Tensión	15 V DC
	Corriente	5 mA
	Requisitos para los contactos de impulsos y estado	
	Acoplamiento de señal	sin potencial
	Tipo de contacto	contactos de impulsos o mantenidos
	Resistencia del aislamiento contra el potencial de la red	·
	eléctrica	3750 V AC a EN 60730
	Resistencia autorizada	
	Contactos cerrados	máx. 200 Ω
	Contactos abiertos	mín. 50 k Ω
Salida de posicionamiento Y1, Y	2 Tensión de salida	010 V DC
	Corriente de salida	±1 mA

11/21

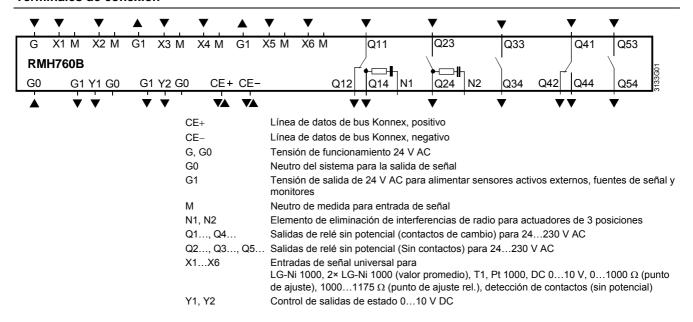


	Carga máxima	Cortocircuito continuo
Salidas de	Fusión de la línea de suministro externa	CONTROL CONTINUE
conmutación		
Q1xQ5x	Fusible de hilo (lento)	máx. 10 A
	Corte automático de línea	máx. 13 A
	Características de liberación	B, C, D según EN 60898
	Longitud de cable	máx. 300 m
	Contactos de relé	
	Tensión de conmutación	máx. 250 V AC/ mín. 19 V AC
	Corriente AC	máx. 4 A res., 3 A ind. (cos ö = 0,6)
	A 250 V	mín. 5 mA
	A 19 V	mín. 20 mA
	Corriente de conmutación	máx. 10 A (1 s)
	Vida útil del contacto a 250 V AC	Valores de guía:
	0,1 A (res.)	2×10 ⁷ ciclos de conmutación
	Sin contacto a 0,5 A (res.)	4×10 ⁶ ciclos de conmutación
	Contacto de cambio a 0,5 A (res.)	2×10 ⁶ ciclos de conmutación
	Sin contacto a 4 A (res.)	3×10 ⁵ ciclos de conmutación
	Contacto de cambio a 4 A (res.)	1×10 ⁵ ciclos de conmutación
	Factor de reducción en ind. (cos ö = 0,6)	0,85
	Resistencia del aislamiento	
	entre los contactos del relé y la electrónica del sistema	AC 2750 V 2250 FN 60 720 1
	(aislamiento reforzado) entre los contactos de relé adyacentes	AC 3750 V según EN 60 730-1
	•	AC 1250 V según EN 60 730-1
	(aislamiento operacional) Q1⇔Q2; Q3⇔Q4⇔Q5 entre grupos de relés (aislamiento reforzado) (Q1, Q2) ⇔	AC 1200 V seguii EN 00 700-1
	(Q3, Q4) \Leftrightarrow (Q5)	AC 3750 V según EN 60 730-1
	(40, 41) (40)	710 0700 V 30gun E1V 00 700 1
rispositivos externos de la uente de alimentación	Tensión	24 V AC
31	Corriente	máx. 4 A
nterfaces	Bus Konnex	
	Tipo de interfaz	Konnex TP1
	Número de carga de bus	2,5
	Fuente de alimentación de bus (descentralizada, se puede	
	apagar)	25 mA
	Fallo de alimentación de corta duración según	
	EN 50 090-2-2	100 ms con un módulo de ampliación
	Bus de ampliación	
	Especificación de los conectores	4 contactos SELV / PELV
	Número de ciclos de conexión	máx. 10
	Conexión de la herramienta de servicio	Casquillo RJ45
ongitudes de cable permitidas	Para señales de posicionamiento y medida pasiva*	
-	LG-Ni 1000	máx. 300 m
	01000 Ω	máx. 300 m
	10001235 Ω	máx. 300 m
	Detección de los contactos	máx. 300 m
	Para señales de control y medida de 0 10 V DC	consulte la Hoja de datos del
		dispositivo de emisión de señal
	Para bus Konnex	máx. 700 m
	Tipo de cable	2 núcleos, sin blindar, pares trenzado
	* Los errores de medida se pueden corregir a través del menú "Settino	gs > Inputs"
onectores eléctricos	Terminales de conexión	terminales con jaula de resorte
	Hilos sólidos	0,6 mm diá2,5 mm²
	Hilos trenzados sin ferrules	0,252,5 mm ²
	Hilos trenzados con ferrules	0,251,5 mm ²
	Conexión de bus Konnex	los hilos no pueden intercambiarse
atos de protección	Grado de protección del alojamiento según IEC 60 529	IP20 (cuando se instale)
	Clasificación de seguridad según EN 60 730	dispositivo adecuado para su uso en
	Clasificación de segundad segun EN 00 750	diopositivo adocadado para ou aco on

CE1N3133de **Building Technologies** Heizungsregler RMH760B HVAC Products 24.10.2006

Condiciones ambientales	Operación	según IEC 60 721-3-3
	Condiciones climáticas	clase 3K5
	Temperatura (alojamiento con la electrónica)	0 50 °C
	Humedad	595 % r.h. (sin condensación)
	Condiciones mecánicas	clase 3M2
	Control of the Contro	oldoo olii 2
	Transporte	según IEC 60 721-3-2
	Condiciones climáticas	clase 2K3
	Temperatura	−25+70 °C
	Humedad	<95 % r. h.
	Condiciones mecánicas	clase 2M2
Clasificaciones para	Modo de operación, controles automáticos	tipo 1B
EN 60.730	Grado de contaminación, entorno de los controles	2
	Clasificación de software	A
	Tensión de pico nominal	4.000 V
	Temperatura para la prueba de presión de bolilla del	125 °C
	alojamiento	
Materiales y colores	Base de terminales	policarbonato, RAL 7035 (gris claro)
	Inserción del regulador	policarbonato, RAL 7035 (gris claro)
	Embalaje	cartón corrugado
Estándares	Seguridad de producto	
	Controles eléctricos automáticos para uso doméstico y	
	similar	EN 60 730-1
	Requisitos especiales de los controladores de energía	EN 60 730-2-11
	Sistema electrónico para edificios y el hogar (HBES)	EN 50.090-2-2
	Compatibilidad electromagnética	
	Inmunidad (sector industrial)	EN 61.000-6-2
	Emisiones (sector residencial, industria ligera)	EN 61.000-6-3
	Sistema electrónico para edificios y el hogar (HBES)	EN 50.090-2-2
	C€ conforme a	
	Directiva EMC	89/336/EEC
	Directiva de baja tensión	73/23/EEC
	conforme a	
	Marco de trabajo australiano de EMC	Acta de comunicación por radio 1992
	Norma de emisión de interferencias de radio	AS/NZS 3548
_		
Peso	Peso neto sin incluir el embalaje	0,490 kg

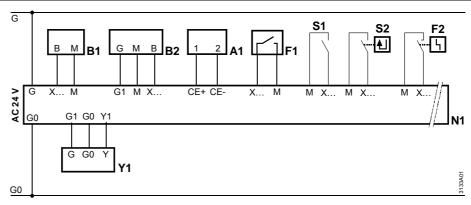
Terminales de conexión



- Cada terminal (terminales de jaula de resorte) sólo puede acomodar un cable sólido o un cable trenzado
- Los terminales dobles se interconectan internamente
- Con control de 3 posiciones de actuadores funcionando a 230 V AC, debe desactivarse el elemento de eliminación de interferencias de radio. Para ese propósito, se tiene que conectar el terminal N1 al conductor neutro y se acoplará un enlace de cable entre los terminales N1 y N2

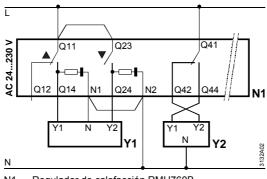
Ejemplos de conexión

Varias conexiones de baja tensión



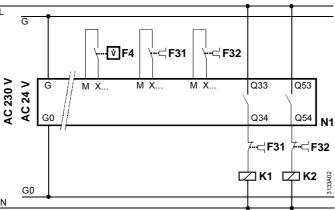
- Α1 Dispositivo Konnex
- В1 Sensor pasivo (fuente de señal)
- B2 Sensor activo (fuente de señal)
- Contacto defectuoso (p. ej. termostato)
- F2 Contacto defectuoso (p. ej. interruptor de presión) en el quemador
- N1 Regulador de calefacción RMH760B
- Interruptor manual, interruptor de servicio, etc.
- S2 Señal operacional (p. ej. desde el quemador o desde la válvula de cierre)
- Y1 Actuador con entrada de control de 0... 10 V DC

Conexión de actuadores de L 3 posiciones



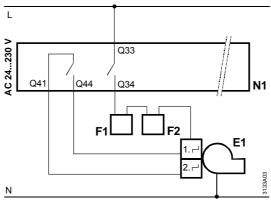
- N1 Regulador de calefacción RMH760B
- Y1 Actuador de 3 posiciones para la válvula mezcladora
- Actuador de 3 posiciones para la válvula de corte

Conexión de 1 bomba gemela o 2 bombas simples



- F3 Contacto de liberación de sobrecorriente
- F4
- K1
- Interruptor de flujo
 Contactor de motor para la bomba
 Contactor de motor para la bomba
 Regulador de calefacción RMH760B K2
- N1

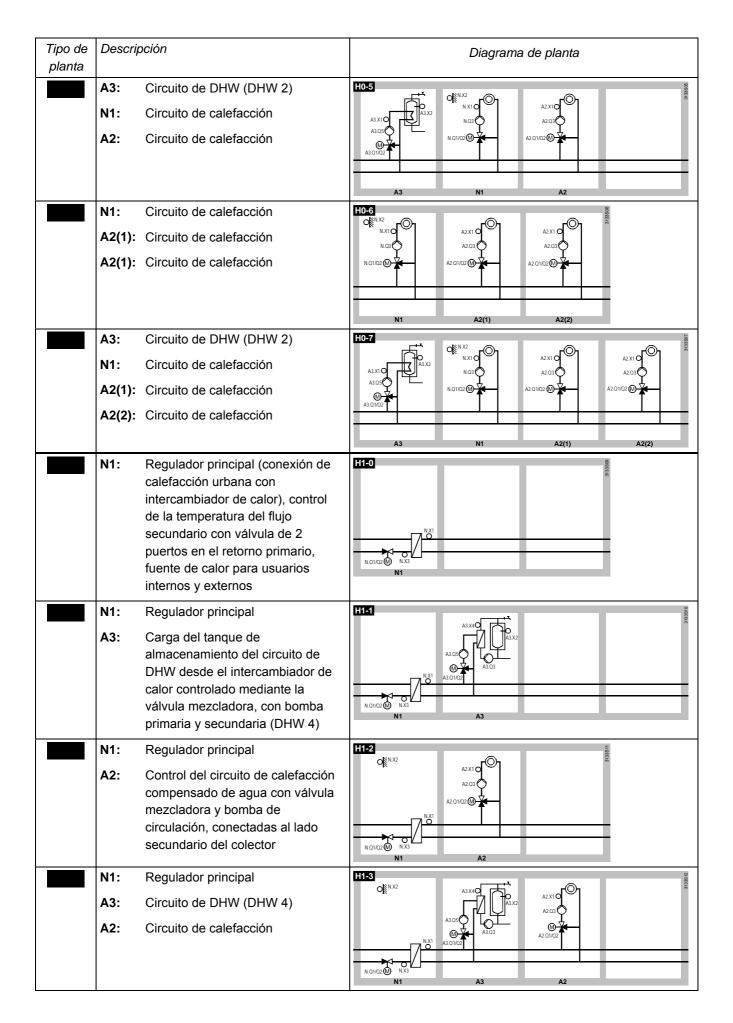
Conexión del bucle de seguridad para un quemador de 2 etapas

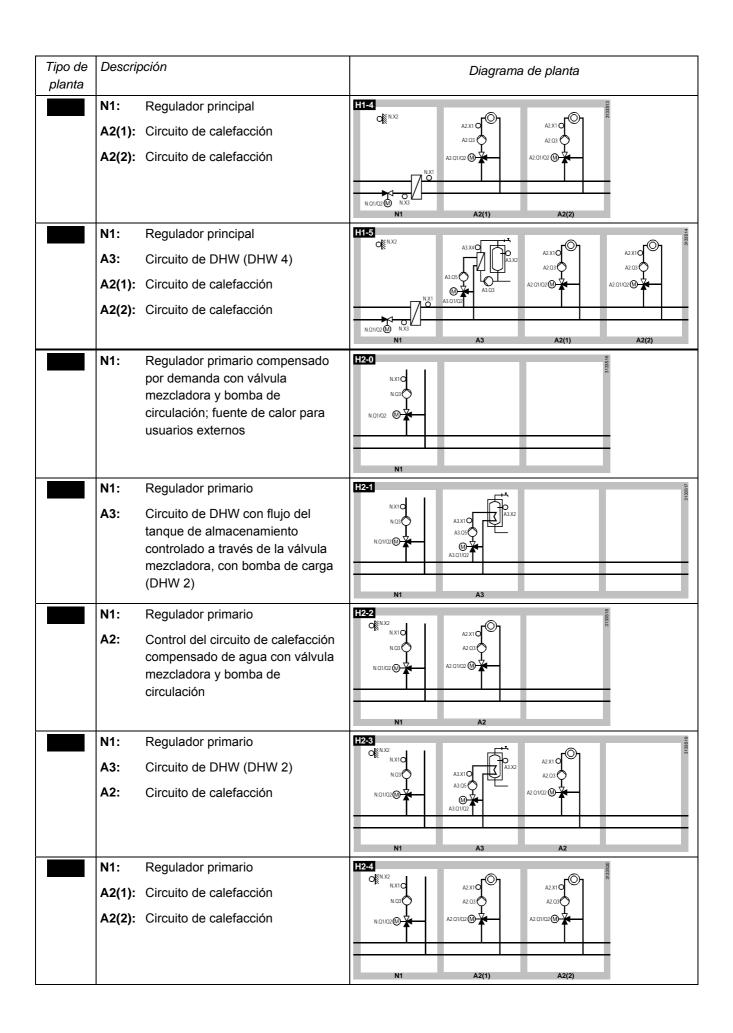


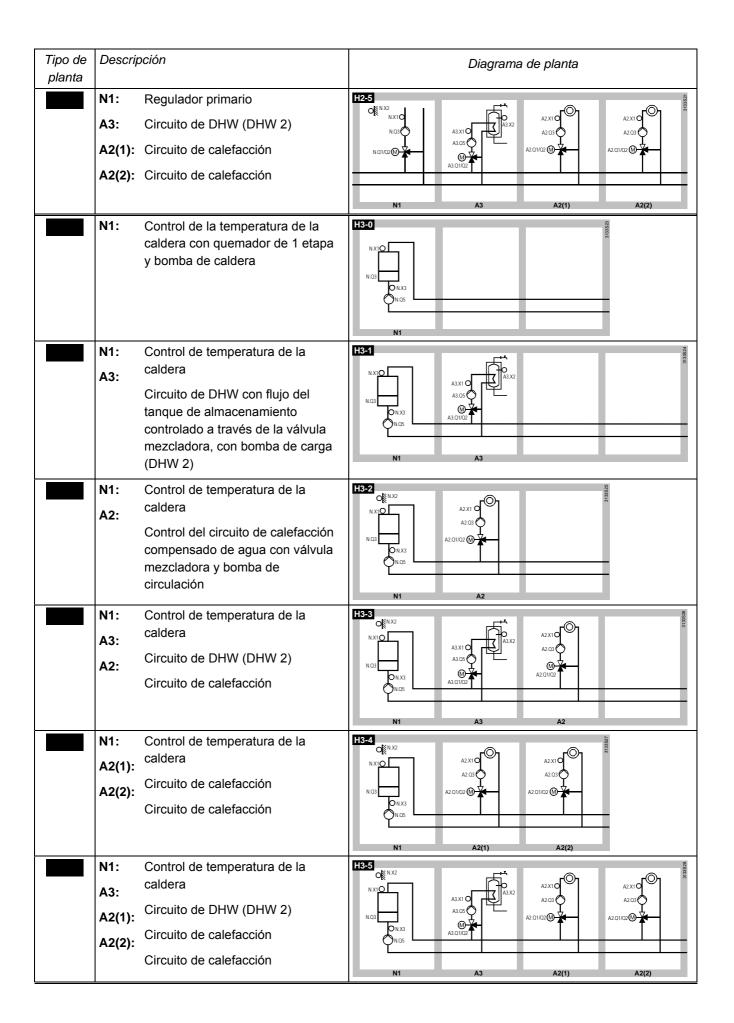
- E1
- F1 F2
- Quemador de 2 etapas Termostato de límite Termostato de límite de seguridad Regulador de calefacción RMH760B N1

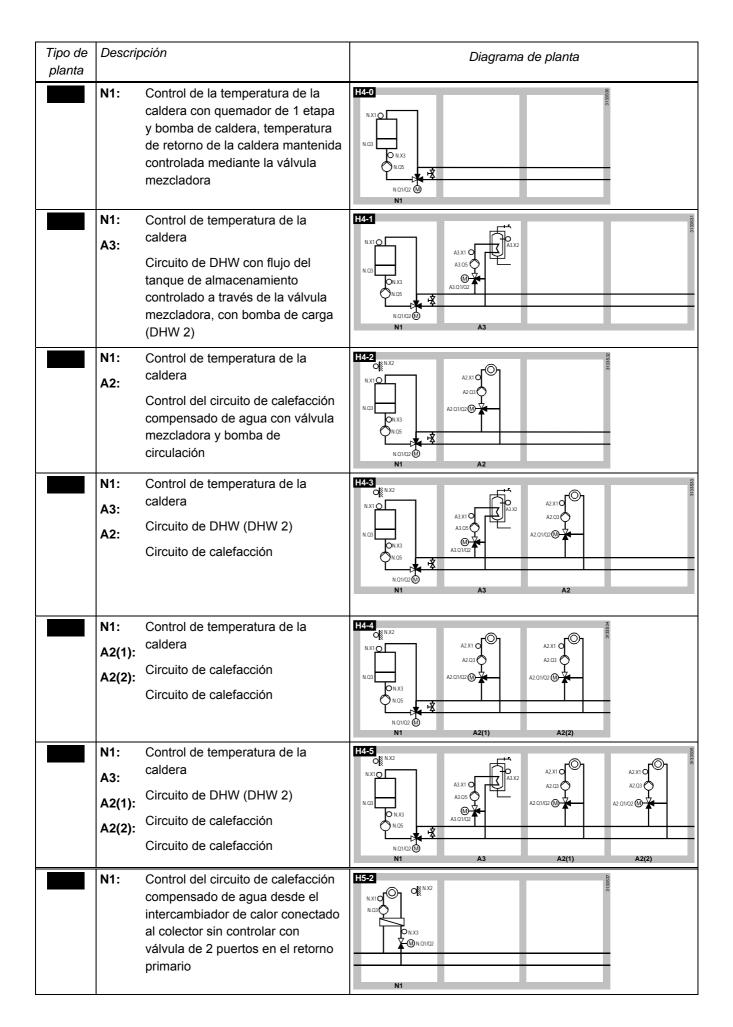
Tipos de planta

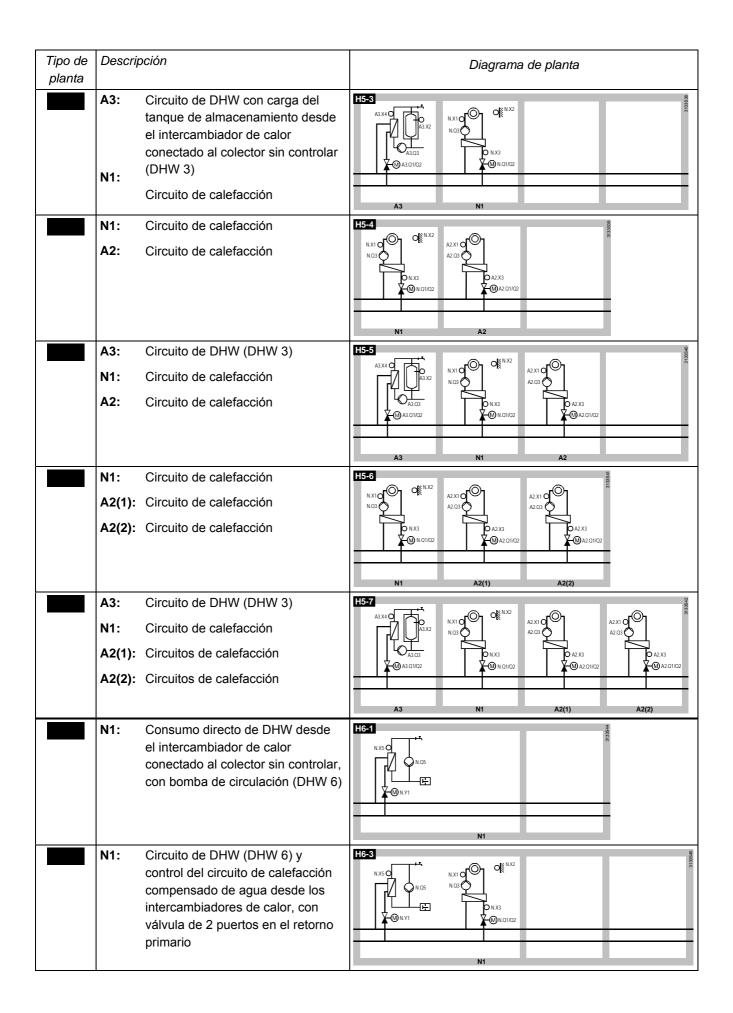
Tipo de planta	Descripción		Diagrama de planta	
	N1:	Circuito de DHW con flujo del tanque almacenado controlado mediante la válvula mezcladora y la bomba de carga, conectado directamente a un colector sin controlar (variante DHW 2)	NX1 NX2 NX2 NX1 NX2 NX1 NX2 NX1 NX2 NX1	
	N1:	Control del circuito de calefacción compensado de agua con válvula mezcladora y bomba de circulación, conectado directamente a un colector sin controlar	H0-2 NX10 NX10 NX102	
	A3: N1:	Circuito de DHW (DHW 2) Circuito de calefacción	A3 N1	
	N1: A2:	Circuito de calefacción Circuito de calefacción	N1 A2	

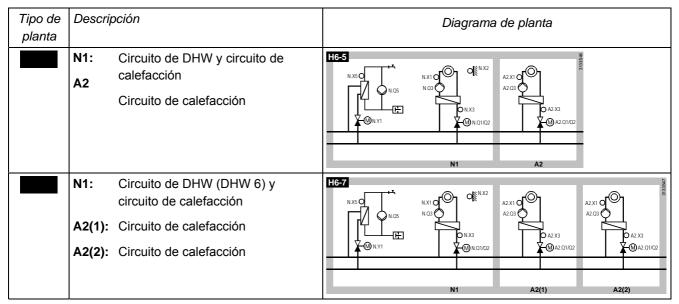






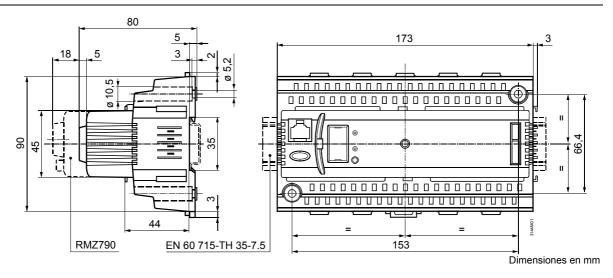






- Nº. Terminales de conexión del regulador de calefacción N1, RMH760B
- A2. Terminales de conexión del módulo del circuito de calefacción RMZ782B
- Terminales de conexión del primer módulo del circuito de calefacción RMZ782B, si se utilizan 2
- A2(1) módulos de circuito de calefacción
 - Terminales de conexión del segundo módulo del circuito de calefacción RMZ782B, si se utilizan 2
- A2(2) módulos de circuito de calefacción
- A3. Terminales de conexión del módulo de DHW RMZ783B
- Q1 Terminales de relé que constan de Q11, Q12 y Q14 (p. ej. actuador)
- Q2 Terminales de relé que constan de Q23 y Q24 (p. ej. actuador)
- Q3 Terminales de relé que constan de Q33 y Q34 (p. ej. bomba del circuito de calefacción)
 Terminales de relé que constan de Q41, Q42 y Q44 (p. ej. bomba de carga del tanque de
- Q4 almacenamiento)
- Q5 Terminales de relé que constan de Q53 y Q54 (p. ej. bomba de la caldera)
- X1 Entrada configurable para la variable controlada principal (p. ej. temperatura del flujo)
- X2 Entrada configurable para la variable controlada auxiliar (p. ej. temperatura exterior)
- X3 Entrada configurable para la variable controlada auxiliar (p. ej. temperatura de retorno)
- Entrada configurable para la variable controlada auxiliar (p. ej. sensor de flujo del tanque de
- X4 almacenamiento en el lado secundario)
 - Entrada configurable para la variable controlada auxiliar (p. ej. sensor de flujo del tanque de
- X5 almacenamiento en el lado secundario)

Dimensiones



©Siemens Switzerland Ltd. Subject to change